



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3175. szám

4 oldal, 20 bani

1955. május 10. kedd

Gazdag kukoricatermést

A II. pártkongresszus irányelvei teremtik különös fontosságát. Többek között előírja, hogy 1955-ben 3.300.000 hektárra, 1956-ban pedig 3.400.000 hektárra kell emelni a kukorica vetésterületét.

Népgazdaságunk szempontjából nem mindegy, hogy milyen nagy területen termesztünk kukoricát. Több kukorica néppünk jobb ellátását jelenti, biztosítja az állatállomány állandó gyarapodását s ezzel több hús, tej, zsír, tojás, stb. jut a dolgozók asztalára.

Tartományunk mezőgazdasági életmódjában a kukorica megmutatja, hogy milyen széles távlatok nyílnak meg nálunk minden gazdaság előtt a gabonafélék, s különösen a kukorica termesztésének növelése terén. Nagyszemintésként a hektáronkénti szemeskukorica átlagtermése 3000 kg. volt a múlt évben. Ennél azonban jóval nagyobb termést ért el a grabáci és varjasi állami gazdaság, a lenauheimi, nagylaki, kelmáki és újhelyi kollektív gazdaság, a mikelaki és kúvini mezőgazdasági társulások és tartományunk számos egyéni gazdálkodó dolgozó földművese is.

Idén ennél sokkal nagyobb termést érhetünk el és kell is elérnünk. Ezt azonban úgy valósíthatjuk meg, ha minden termelő eléri az élenjárók színvonalát, teljes erejéből harcol a termésnövekedésért.

A kukorica vetése tartományunkban jelenleg jó körülmények között halad. A kollektív gazdaságok és a mezőgazdasági társulások a múlt évben nagy kukoricatermést elért gazdaságok példáját követik. Így például az újtszai kollektív gazdaság tagjai már befejezték az összes tavaszi vetéseket és mintegy 120 hektár kukoricát négyzetesen fészekbe vetettek.

Tartományunkban a kukorica vetési tervét május 9-ig 77,9 százalékosan teljesítették meg s ebből 6246 hektárt négyzetesen fészekbe vetettek.

Ha tartományunk valamennyi mezőgazdasági termelője odaadó munkával csak 150 kilogrammmal növeli a hektáronkénti terméshozamát, mintegy 2000 vagonnal több kukorica terem nálunk. E többlettel pedig több mint 40.000 100 kilós sertést lehetne felhizlaltani. Az említett termésnövekedést minden gazdaságban elérhetjük a föld jobb megművelésével, az agrotechnikai szabályok alkalmazásával.

Ehhez elsősorban az szükséges, hogy rövid idő alatt s jó agrotechnikai körülmények között befejezzük a tavaszi vetési kampányt. A vetés gyors befejezése mellett nagy gondot kell fordítanunk a kukorica vetésterületének növelésére is. Ott, ahol az első időszakba tartozó növényeket az esős idő miatt nem vetették el, most kukoricát kell vetni. Talpalatnyi föld ne maradjon bevetetlenül, ez legyen a jelszó, s minél nagyobb területet vessünk be kukoricával. Az apaállatok takarmányozására fenntartott földet, a parlagterületeket, s azokat a földeket is, ahol más növények nem jól teremnek, lehetőleg kukoricát vessünk.

A kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztszerek jelenleg növelhetik a kukorica terméshozamát, ha idejében vetnek, állandóan porhanyósan tartják a föld felületét, megőrzik a talaj nedvességét, irtják a gyomokat, stb.

A kukorica terméshozamának növelését biztosítja a négyzetes fészekbevetés. E módszerrel könnyebb válik a növényápolás, mert gépesíthetjük a munkákat, rövid idő alatt nagy területet kapálhatunk meg és ugyanakkor csökkentjük a munkaerő-szükségletet.

A föld termékenységének növelése, a növényi tápanyagokkal és a talajnedvességgel való egyszerű gazdálkodás nem könnyű dolog. Sok munkát igényel, amíg a talaj tápanyagai gazdag kukoricacsövekbe változnak át, de a munka mindig kifizetődik.

Jelenleg igen kedvező az idő a kukorica vetésére. Bármilyen késés a kukorica terméshozamának csökkentéséhez vezet. Eppen ezért minden erőfeszítést kell tenni, hogy a kukorica vetését néhány nap alatt elvégezzük.

A kovaszinci, türkös, bolgárosi és más kollektív gazdaság, a borosjenői, Sára Valei-Sandrai, altrigeni, magyarpécsei, kisperegi mezőgazdasági társulások és számos egyéni gazdálkodó dolgozó parasztszerek már befejezték az összes tavaszi növények vetését. Ez azt bizonyítja, hogy tartományunkban néhány napon belül befejezhető a tavaszi vetési kampány.

Az idő előrehaladtával. Perjámos, Dorgos, Kérülő, Iktó, Székudvar, Tornya, Pankota és még számos más község néptanácsa és pártalapszervelete mégsem foglalkozott kielégítően az összes munkaerők mozgósításával, hogy rövidesen befejezhessék a vetést. A termelőket fel kell világosítani, hogy saját anyagi érdekük a vetés gyors elvégzése.

Nagy termést nemcsak idejében végzett vetéssel, hanem az agrotechnikai szabályok alkalmazásával érhetünk el. Ezt tudniuk kell minden mezőgazdasági dolgozónak.

A tavaszi bőséges esőzés kedvez a gyomnövények fejlődésének is. Ezért már most intézkednünk kell, hogy a kapálást jó körülmények között és idejében végezhessük el. Készítsük elő a kapáláshoz szükséges szerszámokat, a lókapát, stb., hogy jó munkát végezhessünk, s a föld csakis a termesztett növényeket táplálja.

A mérnök és a mezőgazdasági technikusok feladata, hogy segítsék a községek és falvak mezőgazdasági dolgozóit és gyakorlati példával győzzék meg a kiváló agrotechnikai szabályok alkalmazásának, a föld termelékenységének állandó növelésének, a vetés és a növényápolási munkák idejében való elvégzésének fontosságáról.

Tartományunkban igen sok a traktor és a mezőgazdasági gép. A gépek teljesítménye azonban még mindig nem használják ki teljes mértékben. A gép- és traktorállományok és az állami gazdaságok vezetői felelősek azért, hogy minden vetésre kedvező órát kihasználjanak, az összes fogatok dolgozzanak. Nekik kell irányítaniuk a községek és falvak dolgozó parasztjait, hogy talpalatnyi földet se hagyjanak bevetetlenül.

A rajoni és községi néptanácsi végrehajtó bizottságok felelnek első sorban a vetési tervek megvalósításáért és a terméshozam növeléséért. A néptanácsi végrehajtó bizottságok felelnek azért, hogy minden vetésre kedvező órát kihasználjanak, az összes fogatok dolgozzanak. Nekik kell irányítaniuk a községek és falvak dolgozó parasztjait, hogy talpalatnyi földet se hagyjanak bevetetlenül.

A rajoni pártbizottságok és a községi pártalapszervezetek fejtessék ki széleskörű politikai felvilágosító munkát, hogy a mezőgazdasági dolgozók kukorica vetési tervét minél rövidebb idő alatt megvalósítsák.

Tartományunkban minden lehetőség megvan arra, hogy a vetést minél rövidebb idő alatt befejezzük. Feszítsük meg erőnket és használjuk ki a gépek, fogatok teljesítményét, főleg a kukorica vetését — haladéktalanul befejezhessük.

Dolgozó parasztszerek!

Használjatok fel minden órát, minden percet a kukorica vetésére!

Minél nagyobb területen vessétek a kukoricát négyzetesen fészekbe!

KÖZLEMÉNY

A Román Népköztársaság minisztertanácsa május 7-i ülésén elhatározta, hogy az európai államok varsói értekezletén — amelyen az európai béke és biztonság megőrzésének kérdését tárgyalják meg — a Román Népköztársaság kormányát az alábbi küldöttség fogja képviselni: Gheorghe Gheorghiu-Dej, a minisztertanács elnöke, a küldöttség vezetője; Emil Bodnăraş, a minisztertanács alelnöke, a Fegyveres Erők minisztere; Simion Bughici külügyminiszter; Ion Tutoveanu altábornagy, vezérkari főnök; Grigore Preoteasa, a külügyminiszter első helyettese és Marin Florea Ionescu, az RNK varsói nagykövete, a küldöttség tagjai. (Agerpres)

Csehszlovákia felszabadulásának évfordulója és a győzelem napja alkalmából

Antonín Zapolocký elvtársnak,

a Csehszlovák Köztársaság elnökének,

PRAGA

Csehszlovákiának a dicsőséges szovjet hadsereg által történt felszabadítása 10. évfordulója alkalmából fogadjuk, elnök elvtárs, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Elnöksége és a magam nevében legforróbb üdvözlétemet.

A román népet szinte örömmel tölti el a csehszlovák nép nagyszerű sikerei és újabb győzelmei kiáltása. A haza felvirágzásáért végzett eredményes munkájához, a békéért és a népek együttműködéséért folyó harchoz.

Dr. PETRU GROZA,

a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése

Elnökségének elnöke

Vilém Siroký elvtársnak,

a Csehszlovák Köztársaság köztársasági elnökének,

PRAGA

Csehszlovákiának a dicsőséges szovjet hadsereg által történt felszabadítása 10. évfordulója alkalmából forró testvéri üdvözlétemet tolmácsolom Önnek és a csehszlovák népnek.

A román népet örömmel tölti el a testvéri csehszlovák népek a szabad élet tíz esztendeje alatt elért jelentős eredményei. Nagy nemzeti ünnepe alkalmából újabb sikereket kíván a csehszlovák népek a szocialista építés művében, a haza további megerősítéséhez és a béke biztosításáért folyó közös harchoz, amelynek élén felszabadítóink és barátunk, a nagy Szovjetunió áll.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ,

a Román Népköztársaság miniszter-

tanácsának elnöke

Václav David elvtársnak,

a Csehszlovák Köztársaság külügyminiszterének,

PRAGA

Csehszlovákiának a hős szovjet hadsereg által történt felszabadítása 10. évfordulója alkalmából kérem, miniszter elvtárs, fogadjon szívből jövő üdvözlétemet.

A román nép újabb sikereit kíván a testvéri csehszlovák népek a haza felvirágzásáért végzett békés munkájához és a béke ügyéért vívott magasabb harcához.

SIMION BUGHICI

a Román Népköztársaság

külügyminisztere

G. K. Zsukov-nak,

a Szovjetunió marsalljának,

a Szovjetunió honvédelmi miniszterének,

MOSZKVA

A dicsőséges szovjet hadsereg által a német fasizmus elleni történelmi győzelem tízedik évfordulója alkalmából kérem, fogadjon miniszter elvtárs a magam és az RNK Fegyveres Erői nevében őszinte, meleg üdvözlétemet.

Annak a meggyőződésnek adok kifejezést, hogy a fasizmus elleni közös harcban megacélozott román — szovjet fegyverbarátság tovább fejlődik és megerősödik s javára szolgál népeinknek a béke megvédésében.

EMIL BODNĂRAŞ

hadseregaltábornok,

az RNK Fegyveres Erőinek minisztere

Wilhelm Pieck elvtársnak,

a Német Demokratikus Köztársaság elnökének,

a Német Demokratikus Köztársaság

minisztertanácsának,

BERLIN

Aból az ünnepi alkalmából, hogy a dicsőséges szovjet hadsereg tíz évvel ezelőtt felszabadította a német népet a fasizmus iga alól, kérjük, fogadják őszinte, szívből fakadó üdvözlétemet.

A román népet örömmel tölti el a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak sikerei és teljes győzelmei kíván a német népek abban a magasabb harcban, amelyet hazájuk békés egyesítéséért, a független, demokratikus és békés Németország megteremtéséért folytat.

A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁG NAGY NEMZETGYŰLÉSÉNEK ELNÖK-SEGE

Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának

BERLIN

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége testvéri üdvözlétemet tolmácsolja abból az alkalmából, hogy a hős szovjet hadsereg tíz évvel ezelőtt felszabadította Németországot a hitleri iga alól.

A Román Népköztársaság dolgozó népe szíve mélyből örömet érez a sikereknek, amelyeket a Német Demokratikus Köztársaság dolgozói a szabad élet és az alkotó munka tíz esztendeje alatt Németország Szocialista Egységpártjának vezetésével az ország gazdasági és kulturális fejlesztésében elérték.

Új sikereket kívánunk kedves elvtársak, kitartó harcukhoz a Német Demokratikus Köztársaság megerősítéséért, az összes németországi hazafias erők mozgósításáért, a párisi egyezmény alkalmazásának megfigyeléséért, kitartó harcukhoz az egységes, független, demokratikus és békés Németország megteremtéséért.

A ROMÁN MUNKÁSPART

KÖZPONTI VEZETŐSÉGE

Tavaszi napközitthonban

Gyermekszívat szűrésük ki az utcára a „November 7” gyár napközitthonából. Színgonagok, lármázók a kiscsinyek. Vedrek csörömpölnek, most indulnak homokvárakat építeni. Adik és Ionica már be is szereztek a vörös zászlót, amelyet majd a vár ormára tűznek. Ghera Simina övönő kezét egy három év körüli szőke, göndörhajú kislány szorongatja. Félnék még a kis Nuska, csak három napja, hogy édesanyja először hagyta itt a gyermekek között. Szokatlan volt számára a sok ismeretlen, zajongó apróság. Bizony sirt is néha anyuka után, de egy-két nap és a közös játék, versek, dalok, megkedvelték a kislánnyal a napközitthonban.

Kettes sorokban állanak az ajtóban, mindegyik kezében homokosveder. A megadott jelre futva közelednek a homokdomb felé, s azonnal hozzálátanak az „építmunkához”. Az egyik kislány, a másik gyárat épít. Két kis pufókarcu fiúcska már könyökökig mélyesztette karját a homokba. Egyszer csak diadalmasan felkiált az egyik: — Megvagy! — S kezük összekulcsolódik a homokban, majd felemelik kezüket és élvezik a homokszemek gördülését karcsújukon. Középen egy szőke kislány láncot fűz, s nagy

óvatosan nyakába akasztja. Hajában hatalmas piros szalagszalagok. — Gorinca! — hangzik, de a kicsi oda se figyel. — Gorinca! — szólítja meggyőzően egy mellette térdelő fekete kislány. A kislány erre óvatosan feljebb fordítja a fejét, de nyakáról mégis lecsúszott a zöld lánc. — Na látod, — mondja szemrehányóan, — pedig milyen szép volt! — Aztán két-három nagyobbszámú gyermek segít megjavítani az elrontott „ékszer”. A kislány tapasztalásból sebből.

S mindannyian hozzálatnak a láncfűzéshez. A fiúk alig győzik szedni a virágot, minden kislány láncot akar a nyakába. Egyszer csak az egyik kislány énekelné kezd s pár perc múlva a gyermekcsereg vidáman dalol.

Egy pöttömnyi, göndör hajú fiúcska már a vár bástyáján végzi az utolsó simításokat, amikor... Nuska, aki a „vár” közelében játszott, egysúlyt veszve, belepottyan a vár kello közepébe. A gyermekeknek ez rendkívül tetszik, a „várur” azonban haragra gyul és taszít egyet a kislányon. Az összetízés elkerülhetetlenül válna, de felhangzik az „ebédhez!” kiáltás.

és a gyermekek felednek városszerűséget, összetűzést. Hamar felsorakoznak és a fürdőszobába szöknek.

Ionica és Adi a naposok. Hamar összegyűjtik az elszórt vedreket, otthagyták a lapátokat s indulnak ők is a többiek után. A fürdőszobában nagy a lármák. Az apróságok a víz csobogását akarják tulkiabálni. Ekkor azonban megjelenik az ajtóban Maris Florica, a kislány korosztály nevelője. Figyelmeltetésére elcsendesülnek. Csak egymást lökdösik meg néha huncutul. Nehéz nyugodtan állni addig is, míg kezük mosak. Egymásután lépnek be a világos ebédlőbe. Az alacsony asztaloknál már ott párolog a leves.

A tanulószobában a két napos az építőköveket gyűjti össze. A babákat is szépen felöltöztetik a helyeikre, azután meggyőzően végigveznek a játszóteremre, majd ők is ebédelni mennek.

Ghera Simina nevelő ellenőri a naposok munkáját. A babák előtt megáll egy pár percet. Nemrég kaptak tizenöt új babát. A nevelőnő elmosolyodik emlékeztetésben kedves kép elevenedni fel.

— Miután megkaptuk az új játékokat — mondja, — az egyik kis növendékem — Mudrea Silvia — ölébe

vette az egyiket, s egy számomra ismeretlen altáldalt dudogtatott. Csak álltam, s vagy tíz percig gyönyörködtem a gyermekben, aki valószínűleg az édesanyjától hallott dallamnyi szeretettel ringatta az új babát.

Az ebédlőben csak a kanalak csengése zavarja a csendet: szótlanul, tányérjuk fölé hajolva ebédelnek. Van olyan is, akit biztatni kell, na még egy keveset, csak még egy kanállal... Többesüktől jóvágyu. Delia pufók arcocskáján például meglátszik, hogy nem hagyja a tányérban az ételt. Vele szemben azonban egy kékszemű gyermek, lassan majszolja a kenyeret, de végül is utolsó cseppig elfogy a leves. Mellette ül az övönő és minden második kanálnál betápnak.

A másik asztal mellett a kisebbek ülnek. Nyakukban állkandó, Ivánka, egy szőke, fűtős fiúcska, a „vár” építője, étvágyal lát hozzá az evéshez. Vele szemben Nuska ül. Mindketten elfelejtették már, hogy háborús viszonyban voltak...

Az asztalok között vékonyka, hosszú hajfonatos kislány, Don Kati suhan nesztelenül. Figyelmesen szolgál ki mindenkit. — Van mindenkinek pohara? — s már hozza is,

A tartomány élenjáró kollektív gazdasága

Május 8-án a csatádi „Győzelem” kollektív gazdaság a vetésben elért kitünő eredményeire megkapta a „Tartomány élenjáró kollektív gazdasága” címet és zászlót.

A kollektivisták eddig elért eredményeikkel valóban megérdemelték a jó munka elismerésének ezt a formáját. Május 8-ig a kollektivisták teljes egészében befejezték a vetést. Többek között elvetették 415 hektár kukoricát s a hektáronkénti terméshozam fokozása érdekében 310 hektárt négyzetesen fészekbe vetettek. Száz hektár kukoricát már meg is borítottak; 532 hektár búzát és 38 hektár őszi árpat szintén megborították és acatoltak. Olyan tiszta, gyömmertes a kollektivisták buzávetése, hogy öröm nézni a hullámzó zöld buzávetést. Jó termés ígérkezik az öntudatosan végzett munka nyomán. A kollektivisták megkezdtek már a szépen fejlődő 120 hektáros cukorrépa- és „gazdaság élenjáró brigádja” felirattal zászlót nyújtottak át ünnepélyes keretek között Ollinger János kollektivistának, aki a vetés ideje alatt minden nap részt vett a munkában. Tevékenyen hozzájárult ezzel a vetési terv sikeres befejezéséhez.

Jó munkát végeztek még Kohn Borbála, Ocolisan Moise, Schi Petru, Nica Petru és Oprea Negru kollektivisták is. A zászló ünnepélyes átvétele után a kollektivisták vállalták, hogy fokozott munkával a jövőben is igyekeznek idejében elvégezni minden mezőgazdasági munkát, hogy gazdag termést takaríthassanak be. Így akarnak hozzájárulni a csatádi kollektivisták a tízmillió tonnás gabonatermés eléréséhez.

—O—

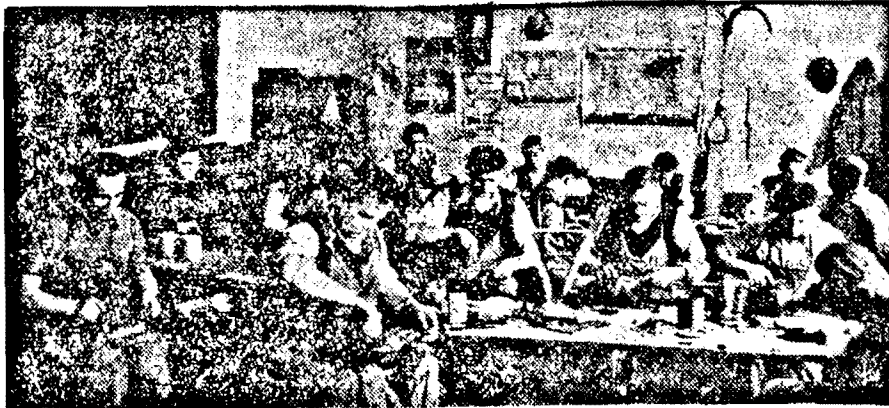
Befejezték a vetést

Községünk, a Lipparonban lévő Maros-Rosa dolgozói egymással versenyezve végezték a tavaszi mezőgazdasági munkákat. A verseny nagyban hozzájárult ahhoz, hogy sikerült már befejeznünk a tavaszi vetést. A munkában élenjárók: Butar Petru és Gherman Ioan dolgozó parasztszerek.

Orz Irén,

levelező.

Jól működő bőripari termelőszövetkezet



A nagyszemintésként „December 30” bőripari termelőszövetkezetben szervezettel folyik a munka. Május 1-ig ezer pár gyermekszandált készítettek megalkarított anyagból. Képünk a bőripari termelőszövetkezet számos osztályáról készült.

A földben már a helye a kukoricának!

— A „Vörös Lobogó” villámankérje —

Már napok óta a felvak dolgozó paraszthaj jó feltételek között végezhetik a tavaszi kampány munkáit. A meleg napok különösen a kukorica vetésére alkalmasak, meg kell tehát tennünk minden tőlünk telhetőt a mezőgazdasági felszerelések, traktorok és igavonó állatok teljesítményének teljes kihasználásáért, hogy néhány napon belül befejezhessük a kukorica vetését.

Szerkesztőségünk munkaközössége a napokban Körösjárában közéletben villámankérje szervezett a kukorica-vetés helyzetének megvizsgálása céljából.

Az alábbiakban közöljük a terepen tapasztaltakat.

Segített a GTÁ

A szentannai GTÁ vezetősége egyik főfeladatának a kukorica-vetés előbbi befejezését tekintette. A javítási munkálatokkal egyidejűleg a gabonavetőgépet a kukorica vetésére alakították át.

A GTÁ vezetősége az elmúlt hónapban gyakorlati bemutatót tartott a kukorica négyzetes fészkebe vetéséről. Ezen a bemutatón résztvettek a gép- és traktorállomások mérnökei, technikusai, a mezőgazdasági irányító pontok technikusai, valamint Körösjárában gazdaságainak elnökei és brigádvezetői. Az elméleti előadás és a gyakorlati bemutató számos új tapasztalattal gazdagította a résztvevők ismeretét.

Ezúttal a szentannai gép- és traktorállomások gépparkja több korszerű géppel és traktorral növekedett. Közülük megemlíthetjük a két új „SZS-6 A” típusú kukoricát fészkebevető gépet. A GTÁ vezetősége az új gépek kezelését a legjobb traktorosok bízta. A kukorica négyzetes vetéséhez szükséges műveletek elvégzéséhez pedig a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások hozzájárultak tagjaik választotta ki, hogy zavarmentesen végezhessek a vetési munkálatokat.

A gép- és traktorállomások segítségével több kollektív gazdaság, mezőgazdasági társulás befejezte a kukorica vetését. A fazekasvársándi kollektív gazdaságban a GTÁ traktorai idejében elvégezték a talaj előkészítést és így helyi idő állt a gazdaság rendelkezésére, hogy a tervszerűen kiküldött saját felszerelésével, négyzetesen fészkebe vesse. Ugyancsak a gép- és traktorállomások idejében végezték munkájukat tulajdonosok.

Az erdőhegyi „Főnag János” kollektív gazdaság vezető tanácsa és a mezei brigád vezetője egyikezt úgy megszervezte a tavaszi szántás-vetés munkálatait, hogy az idejéig gyorsan ellenőrizni idejében befejezzék a tavaszi gabonafelét, mint tavaszi árpa, zab, stb. vetését. Szépen haladnak a kukorica vetésével is. Kukoricavetését tervük május 5-ig több mint 80 százalékkal teljesítették. A tagok elhatározták, hogy a hét első napjában befejezik a kukoricavetést.

A kollektív gazdaság tagjai már négy éve, vagyis a kollektív gazdaság megalakulása óta foglalkoznak a kukorica négyzetes vetésével.

A 10 millió tonna gabonatermés eléréséért folyó harcban az erdőhegyi kollektív gazdaság tagjai is tevékenyen részt akarnak venni. Tavaly 10 hektár területen vetették el négyzetesen a kukoricát és összesen 50–52 mázsa csöveskukoricát takarítottak be. A négyzetesen vetett kukorica hektáronként 4–5 mázsaival több termést hozott. „A kollektív gazdaság tagjai éppen ezért elhatározták hogy ezúttal nagyobb területen alkalmazzák a négyzetes vetési módszert. Eddig a tervbevetett terület 50 százaléka, vagyis husz hektáron vetették négyzetes fészkebe.

Agronomus a terepen

A simándi mezőgazdasági irányító pont technikusai, Popescu Ioan elvtárs azok közé tartozik, akik becsülettel teljesítik pártunk és kormányunk felhívását a terméshozam növelésére. Elkövetett minden tőle telhetőt, csakhogy biztosítsa a tavaszi kampány idejében és az agrotechnika szabályai szerint történő elvégzését. Sokat tett a kukorica terméshozamának növeléséért is. A helyi néptanács végrehajtó bizottságának segítségével a kultúrthozban számos népgyűlést és értekezletet szervezett. A népgyűléseken előadásokat tartott az agrotechnika szabályokról, a jól bevált munkamódszerekről. Beszélt a kukoricáról, mint élelmiszerről, takarmánnyal és nyersanyagról. Előadásokat minden esetben igyekezett összekötni azokkal a munkamódszerekkel, amelyek hozzájárulnak a terméshozam növeléséhez. Egyik esetben pedig értekezletet szervezett a község elnököivel. Az értekezleten Sierdian Ioan, Calos Teodor termésk elmondották, hogy az elmúlt évek folyamán a kukorica négyzetes vetése milyen eredményeket hozott számukra. Popescu elvtárs a néptanács képviselői is segítettek munkájában. Gheorghe Gheorghe-Dej elvtársnak a mezőgazdasági eltermelő országos értekezletén elmondott beszéde feldobozásakor Bokor Gizella válaeztöke-

nitható az is, hogy a szentannai mezőgazdasági társulás tagjai május 3-ig elvégezték a kukorica vetését. Az újzsimándi, horeai és több más kollektív gazdaságban, valamint mezőgazdasági társulásban a talaj előkészítésén kívül a kukorica vetését is a GTÁ traktorosai végezték el.

Az említett eredményekhez hozzájárult a traktorosok lelkes munkája is. Május 1-ig Ionita Petru, aki főleg a kukorica vetésében vett részt, 200 százalékkal teljesítette tervét. Buna Ilie pedig 50 százalékos, míg az 1. számú brigád Rusu Teodor vezetésével 30 százalékos tervteljesítést ért el. A kukorica vetését a szentannai GTÁ már eddig is nagyreszben teljesítette. Szép eredményeket érnek el az új típusú négyzetesen fészkebe vető gépekkel is. Előrelátótlag, tervüket 100 százalékkal teljesítették. Ezt bizonyítják az eddig kötött szerződések.

Mindamellett, hogy a GTÁ eredményesen végzi a kukorica idejében és az agrotechnika szabályai szerinti vetését, még hibák is tapasztalhatók. A tavaszi kampány megkezdésekor a vezetőség gyengén szervezte meg a brigádok irányítását. Többesör megtréning, hogy olyan helyre osztotta be a brigádokat, ahol a talaj nedvessége miatt nem tudták szántani, vagy vetni. Nagymértékben a gyengén megszervezett munkának tulajdonítható az is, hogy egyes kollektív gazdaságok, például a szentannai, nem tudták idejében segíteni a kukorica vetésnek melőbbi elvégzésében. Ugyancsak ennek a hibának tulajdonítható az is, hogy a tavaszi kampányban az átlagos tervet május 3-ig csak 50 százalékkal teljesítették.

A kollektivisták példát mutatnak

A mezei brigád öt csoportjának tagjai egymással versenyezve végzik a kukorica vetését. A szocialista verseny fokozta a munka ütemét. A kollektivisták nagy többsége naponta reggelről estig résztvevő a munkában. Szép eredményt értek el Rafila Ioan, Cociuban Gheorghe, Bokor Géza és még sokan mások.

A több kukorica termésért folyó harcban a mezei brigád tagjai melletti tevékenyen részt vesznek a kollektív gazdaság műhelyeiben dolgozó kollektivisták is. Varga Mihály szíjgyártó például még aznap kijavítja az este behozott hibás hamot vagy gyeplőt. Galambos József és Tóser József kollektivisták pedig az elromlott mezőgazdasági szerszámokat, a vetőgépekhez szükséges átalakításokat végzik időre.

A mezei brigád vezetője is igyekszik minden segítséget megadni a brigád tagjai számára. Idejében megbeszéli a csoportvezetőkkel a különböző munkák elvégzésének idejét és módját, segítségükkel pedig ellenőrizi a kukoricavetés minőségét is. Az erdőhegyi „Főnag János” kollektív gazdaság tagjai ezúttal a tavalyi 5 helyett 8–10 darab 200 kilós felfúrt sertést akarnak átadni az ORACA-nak, hogy ezáltal fokozottabb mértékben járuljanak hozzá a városi dolgozók ellátásához.

Popescu elvtárs, az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok nevelésével egyidejűleg, különösképpen nagy gondot fordított a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások irányítására. A vezető tanács segítségével taggyűléseket szervezett és tudományos alapon bebizonyította: ha a földet az agrotechnikai szabályok előírásainak megfelelően művelik meg, nagyobb termést érnek el hektáronként. Megkérte Belezna József és Demeter Márton elvtársakat, hogy mondják el az elmúlt években szerzett tapasztalataikat. Miután Demeter Márton elmondotta, hogy a négyzetes vetés alkalmazásával 1953-ban 4900 kiló, 1954-ben pedig a kedvezőtlen időjárás ellenére is 3700 kiló szemes kukoricát takarított be hektáronként, a mezőgazdasági társulás tagjai nagy része elhatározta: ezúttal négyzetesen veti a kukoricát. Nagyrészen Popescu elvtárs jól bevált munkamódszereinek tulajdonítható, hogy a kollektív gazdaság

a tervszerűsített kukoricának csaknem 70 százaléka, míg a mezőgazdasági társulás tagjai a kukorica 65 százaléka négyzetesen fészkebe vetették.

A kultúrthozban szervezett gyűlések, értekezletek és a kollektív gazdaságban megtartott gyűlések fokozottabb munkára ösztönözték a község dolgozó parasztjait. Az elmúlt év őszén mintegy 1600 hektár területen mélyszántást végeztek. Ennek 80 százaléka megkultivátorozták és csak azután vetették el a

Ahol a jelentések alapján minden rendben van

Agya község legelőjére reggel korán a fiatal csölk és tehén mellett több dolgozó paraszt kihajította igás jószágait, lovait is. Ebből arra lehetne következtetni, hogy Agya már befejezték a szántást-vetést. A szántás-vetés menetéről naponta beérkező jelentések azonban másról tanúskodnak. A tervben előírt 624 hektár kukoricából például csupán 325 hektárt vetettek el, vagyis kukoricavetésüket 51 százalékkal teljesítették.

A község határában van még körülbelül 30 hektárnyi terület, amelyet nem vehettek már be a terv szerint a zabbal, árpával és amilyen a mezőgazdasági megbízott véleménye szerint szintén kukoricát akarnak vetni a község dolgozói.

Lássuk tehát, mit tett a néptanács végrehajtó bizottsága. Hogyan vont be munkájába a néptanács képviselőket, hogy a tavaszi munkák jó körülmények között való elvégzésével hozzájáruljanak a dolgozók által vállalt 2800 kilós hektáronkénti kukoricatermés eléréséhez.

A néptanács elnökeinek véleménye szerint mindent megtekintve a soronlevő kukoricavetés melőbbi befejezéséért. A néptanács előtt lévő táblánok népszerűsítették az élenjárókat és feltüntették azoknak neveit is, akik lemaradtak a kukorica vetésében. Ugyancsak idejében, vagyis a tavaszi munkák megkezdése előtt minden körülmények között dolgoztak. Gheorghe-Dej elvtárs beszédt. Ezek szerint pedig a lemaradás egyetlen oka a késői tavasz, a sok esőzés.

Ha megvizsgáljuk azonban a néptanács végrehajtó bizottságának munkáját, azt látjuk, hogy más oka is van a vetés lemaradásának. Ez az első körben abban áll, hogy nem sikerült bevonniuk a fontos munkába a néptanács képviselőket. A néptanács képviselői közül egyet sem sikerült bevonniuk a fontos munkába a néptanács képviselőket. A néptanács képviselői közül egyet sem sikerült bevonniuk a fontos munkába a néptanács képviselőket.

Nagyobb segítséget a tamásdai mezőgazdasági társulásnak

A tamásdai mezőgazdasági társulás tagjainak vetési tervében tíz hektár kukorica termesztése szerepel. Eddig azonban még hozzá sem fogtak a vetéshez, és a kukorica termesztéséhez szükséges földterület előkészítéséhez sem.

A lemaradásért elsősorban a község néptanács végrehajtó bizottsága a hibás. A mezőgazdasági társulás tagjai ugyanis szerződést kötöttek a cukorgyárral 10 hektár cukorrépa termesztésére, miután a község néptanácsának végrehajtó bizottsága megígérte, hogy az említett 10 hektár cukorrépával bevetett terület helyett 10 hektár földterületet ad a kukorica termesztéséhez. A néptanács elnöke mindezzel nem sokat foglalkozott igazán a teljesítésével, nem intézkedett, hogy a mezőgazdasági társulás tagjai megkapják a megígért 10 hektár területet. Sokan közülük nem tudják, mit tegyenek, várjanak és még a néptanács által ígért földterületre, vagy a cukorrépára leszerződött földre vessék el a kukoricát.

Tanulások

Körösjárában szép eredményeket értek el a kukorica vetésében. A kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok közül sokan jól végezték a talaj előkészítést és már be is fejezték a kukorica vetését.

A fazekasvársándi kollektív gazdaság vezető tanácsának és pártalapszervezetének helyes irányításával négyzetesen vetették el a kukoricát. Az előirányzott tervet 5 százalékkal teljesítették. Hasonlóképpen szép eredményeket értek el a szapárligeti mezőgazdasági társulás tagjai is. A kukoricát teljes egészében négyzetesen fészkebe vetették. Az ottlakai kollektivisták és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok sem maradtak le: május 5-ig a kukorica vetési tervet 118 százalékkal teljesítették.

Mégis, a kukorica vetésével Körösjárában sokkal jobban állhatnának. Az említett kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok eredményesen végezték munkájukat az előirányzott feltételek, mezőgazdasági felszerelések állnak rendelkezésükre a kukorica vetésének melőbbi befejezéséhez. Ennek ellenére egyes kollektív gazdaságokban, mezőgazdasági társulásokban lemaradtak a kukorica vetésével. Sőt olyanok is akadnak, akik még meg sem kezdtek.

Például a zerindi, a zarándi kollektív gazdaságban és a kiskiszei mezőgazdasági társulásban május 5-én még nem kezdtek meg a kukorica vetését. Avram Ioan és Agya községben pedig alig 50 százalékkal teljesítették a kukorica vetési tervét. Ez a lemaradás nagymértékben a kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások vezető tanácsának, a néptanácsok végrehajtó bizottságainak és a pártalapszervezetek bürokráciájának, a gyengén megszervezett politikai-felvilágosító munkájának és a hiányos irányításnak tulajdonítható.

A rajoni néptanácsnak és a rajoni pártbizottságnak is fel kell figyelnie az említett hibákra. Nem szabad megelőznie csupán a munka megszervezésével. Ellenőrizniük kell az illetékes szervek és szervezetek tevékenységét, hogy minél rövidebb időn belül befejezhessék a kukorica vetését.

A kukorica vetésének melőbbi befejezése érdekében a rajoni néptanácsnak és a rajoni pártbizottságnak minden lehetőséget meg kell találni. A GTÁ traktorait azokba a községekbe, kollektív gazdaságokba és mezőgazdasági társulásokba kell irányítani, ahol a kukorica vetésével lemaradtak. Meg kell tegyenek mindent, hogy minden órát a fogatók, a mezőgazdasági gépek teljesítményének kihasználására fordítsanak és haladéktalanul befejezzék a kukorica vetését.

magvakat. Május 5-ig a tervszerűsített 1886 hektárból 1743 hektárt vetettek el. A dolgozó parasztok meggyőződtek arról, hogy a kukorica a legértékesebb kultúrnövények egyike. Ezért az első vetési időszakból bevetetlenül maradt területeket és a takarmányalapra biztosított területek egy részét kukoricával vetik be. A takarmánynövényeket pedig a repce és más, korán betakarítható növények helyébe vetik. Ezek szerint a kukoricával bevetett terület körülbelül 2.040 hektárra növekedik.

tanács végrehajtó bizottságának munkáját, azt látjuk, hogy más oka is van a vetés lemaradásának. Ez az első körben abban áll, hogy nem sikerült bevonniuk a fontos munkába a néptanács képviselőket. A néptanács képviselői közül egyet sem sikerült bevonniuk a fontos munkába a néptanács képviselőket. A néptanács képviselői közül egyet sem sikerült bevonniuk a fontos munkába a néptanács képviselőket.

Az ágyai néptanács végrehajtó bizottságának másik hibája az, hogy nem szervezett választóközvetlenként egymást kölcsönösen kiegészítő csoportokat. A kiegészítő csoportok nagyban elősegítették volna a vetés menetét és azt, hogy jobban felhasználják szántás-vetésre a községben lévő igás jószágokat és traktorokat. Így nem történt volna meg az, hogy a község egyes dolgozói a nagy munkák idején napokat töltsenek el fölönn, mert kölcsönfogatni várnak. A kiegészítő csoportok ezenkívül lehetővé tették volna, hogy a fogatall rendelkező gazdák is segítsék egymást. Az ágyai dolgozó parasztok munkáját nem segítette elő a kiskiszei gép- és traktorállomás sem, amelynek vezetősége négy traktort küldött ki ugyan, de már egy hete mind a négy áll és javításra vár.

A tamásdai néptanács elnökéhez hasonlóan „segíti” a mezőgazdasági társulás tagjait a kiskiszei gép- és traktorállomás is. A kiküldött traktor egy napra szántás után elromlott és csak két napra küldték ki Kovács Ferenc mechanikust, hogy a szükséges segítséget megadja. A mechanikus által kért alkatrészeket a gép- és traktorállomástól nem küldték el idejében és így a legnagyobb munka idején a traktor egy napra munka után egy hétig pihent. A kiskiszei gép- és traktorállomás igazgatója igyekezett elejét venni mindennek. Terve azonban nem sikerült. Tamásdára érkezve, nem tudott ellenállni a szépen kanyargó Körös csábításának, elefelekezett utazása céljából, halászni ment. Még a néptanácsához sem ment el, mert az elnök „ugy sincs otthon”. S ebben nem is tévedett. Ugyanis Tamas Cornel, a néptanács elnöke a napokban családi és személyes ügyben többször Aradra utazott. Most csak az a kérdés, hogy ilyen „segítség” mellett mikor vetnek kukoricát a mezőgazdasági társulás tagjai.

Társulások és Sport

Győzelemmel zárta a tavaszi idényt a Fl. Rosie UTA

A labdarugó bajnokság „A”-csoportjában az utolsó előtti tavaszi forduló keretében valamennyi otthonában játszó csapat győzött és pedig olyképpen, hogy a vendégcsapatoknak még gólt sem sikerült lőniük. A Fl. Rosie UTA értékes győzelmet aratott a Hadsereg Központi Háza ellen és 11 ponttal zárta a tavaszi idényt. A forduló legnagyobb győzelemét a Progresul F.B. Bukarest szerezte, amely 5:0 arányban győzte le a Locomotivă Constanța csapatát.

Az utolsó forduló előtt a bajnoki táblázat, amelyen a Fl. Rosie UTA

a nyolcadik helyre került, a következő:

Dinamo Buk.	11 6 5	—	21 6 17
Flac. Ploiesti	11 6 4	1 23 8 16	
Min. Petrozi	11 6 3	2 14 8 15	
Progr. FB Buk.	11 6 3	2 19 11 15	
Stintja Kol.	11 6 3	2 17 12 15	
Hads. Közp. H.	11 4 3	4 17 10 11	
Stintja Tem.	11 4 3	4 15 10 11	
Fl. Rosie UTA	12 4 3	5 14 16 11	
Din. Sziliv.	11 4 2	5 12 15 10	
Locom. Tem.	11 2 4	5 11 17 8	
Locom. Marosv.	11 2 3	6 11 23 7	
Locom. Const.	11 2 2	7 6 23 6	
Avintul Szászr.	11 0 2	9 9 30 2	

Beszámolóink:

Fl. Rosie UTA—Hadsereg Közp. Háza 1:0 (0:0)

Több mint 15.000 néző előtt került sorra az idénzáró tavaszi „A”-csoportbeli bajnoki mérkőzés Aradon és a textilgyári együttes ezúttal kitűnő játékot nyújtva, megérdemelten győzte le ellenfelét. Az aradi csapatra szinte rá sem lehetett ismerni, olyan nagy lendülettel, lelkesedéssel játszott. Jól görögtek a támadások is, főleg az első félidőben, de a lövéseket nem kísérte szerencse. A győzelem azonban így sem volt kétséges, mert az aradi együttes teljesen megérdemelten szerezte a bajnoki pontokat.

Az aradi csapat kezdte a játékot és már az első perctől nagy lendülettel támad. Kapás, majd Mercea 10. percben kerül el a kaput, a 10. percben pedig Serfőző egyéni játék után alig 10 kapu fölé. Öt perccel később Jurca szerez eredménytelen szögletet, majd a 19. percben vezető a bukaresti csapat első támadását, de Tataru lő fölé. A 23. percben Apolzan vét szögletet, a beadást Toma küti és Pecovszky bombálódva csak centiméterekkel megy le mellé. Dusan, majd Szica vétenek kiaknázatlan sarokrugást, majd az aradi csapat rohamoz, de a Hadsereg Központi Háza csapatának védelme, Zavoda az élen, keményen hárítja a támadásokat. A félidő utolsó percben szögletet ér el az aradi csapat: a sarokrugás után Kapás lövést védi Toma.

Helycsere után előbb a vendégcsapat ér el eredménytelen sarokrugást, de a 6. percben hozzá a textilgyáriak gólját: Mercea—Jurca összjáték után a szélső középre ad, Pecovszky átengedi a labdát Birău-nak, aki 10 méterről élesen a hálóba lövi a labdát (1:0). Sarokrugás után Onieie fejel kapu mellé, majd a 16. percben Zavoda ment szögletet. Pecovszky irányítja a sarokrugást a amídon újabb hozzá kerül a labda, középre ad, de Jurca fejese mellé száll. A 20. percben Karikás lövést védi Faur, a 29. percben pedig Zavoda vét hendstet a büntető.

Élénkíramu, szép játék Locomotivă Arad—Metalul Arad 1:1 (1:0)

A „December 30” stadionban lejátzott mérkőzésen a két aradi „B”-csoportbeli csapat jól játszott és kemény, de sportoszerű küzdelem vívott. A Metalul állt közelebb a győzelemhez és a piros-feketék 2 üzenyest nem tudtak értékesíteni. Az első félidőben Popescu, a Locomotivă középpályáján két biztos gólt mentett: egyet lábbal, egyet pedig kézzel. Az utóbbiért megítélt 11-esét Voicu lötte, de Demoreanu ki védte. A félidő egyetlen gólját To-mescu szerezte szép lövéssel a Locomotivă csapatának. Szünet után a Metalul Voicu fejese góljával egyenlített, majd újabb 11-esét Jeger nem tudott értékesíteni: mellé lölte a lab-

területen belül, de a játékvetést nem ad 11-esét. Tataru lövése kerül le fölé, majd Munteanu Dumitru lövése menti Faur. A 36. percben szép Pecovszky—Birău összjáték után utóbbi kapu fölé küldi a labdát. Serfőző váratlan lövése kerül még le fölé és vége a szép, élvezetes küzdelemnek.

Szögletarány 4:4 (3:2) volt. Az aradi együttes minden részében fellépve ellenfelet. A védelemben Faur jeleskedett, de különösen játszott Farnali és Dusan is. A felezetek közül Kapás a védelemben, Serfőző pedig a támadások előkészítésében tűnt ki. A jól kombinált csatársorban Jurca, Pecovszky és Mercea játszottak a legjobban. A Hadsereg Központi Háza csapatát nem váltotta be az együttes szerepléséhez fűzött remények. Toma jól védett ugyan és Zavoda is kiélelt, de a védelem másik két tagja: Apolzan és V. Dumitrescu már mérsékelttel teljesítményt nyújtottak. A többiek közül csak Onieie és helyenként Tataru érdemelnek említést. Varga Béla (Kolozsvár) kiélelt gólt bráskodott.

Csapatok: Fl. Rosie UTA: Faur — Szics, Dusan, Farnali — Kapás, Serfőző — Jurca, Mercea, Birău, Pecovszky, Dumitrescu. — Hadsereg Központi Háza: Toma — Zavoda II, Apolzan, V. Dumitrescu — Ballint, Onieie — Munteanu Dumitru, Munteanu Anton, Karikás, Tataru, P. Moldoveanu.

A többi eredmények: Stintja Kolozsvár—Dinamo Sziliváros 1:0. A gólt Avram szerezte. Flacără Ploiesti—Locomotivă Temesvár 3:0. Marin Marcel és Drăgan osztózkodtak a gólokra. Minéni Petrozi—Locomotivă Marosvásárhely 3:0. Sima (2) és Gabor lötték a gólokra. Stintja Temesvár—Avintul Szászregén 2:0. Mindkét gólt Cio-sescu szerezte. Progresul Bukarest—Locomotivă Constanța 5:0. Ozon (4) és Iordache a góllövők.

A szabadstílusú birkózóbajnokság

Az országos szabadstílusú birkózóbajnokság tartományi szakaszán a következő versenyzők nyertek bajnokságot: Szeniorok: 52: Criesan UTA, 57: Sándor UTA, 62: Kovács UTA, 67: Szics Metalul, 73: Kifer UTA, 79: Volocic Metalul, 87: Kiss UTA, nehéz: Sipos UTA. Ifjú-

ságiak: 48: Cristea Metalul, 51: Popovici Metalul, 54: Stanciu UTA, 57: Bir UTA, 60: Tamas Locomotivă, 63: Gesner Metalul, 66: Zapota Locomotivă, 69: Crestici Locomotivă, 72: Kiss Metalul, 75: Don Metalul, 78: Hasiu Locomotivă, nehéz: Dascău Locomotivă.

Tennisz Dinamo Bukarest — Fl. Rosie UTA 7:4

Szombaton és vasárnap játszották le az első idejé tenisz csapatbajnoki mérkőzést, amelyen a bukarestiek győztek, de a nők versenyében az aradiak nyertek. Részletes eredmények:

Rákost—Grünwald 6:1, 4:6, 6:1, 2:6, 15:13. Vasilescu—Piros 10:8, 6:4, 6:3, Rákost—Piros 8:6, 6:4, 6:3.

Vasilescu—Grünwald 6:4, 6:3, 2:6, 2:6, 3:6. Barden—Willer 9:7, 8:6, 6:3. Marin Badin—Takács 6:2, 6:3, 6:2. Niculescu—Glatt 6:8, 4:6, Stan—Grünwaldné 3:6, 3:6. Stan, Vasilescu—Glatt, Grünwaldné 2:6, 4:6. Barden, Niculescu—Grünwald, Glatt 6:2, 7:5, Rákost, Barden—Löwinger, Willer 6:2, 6:1, 6:1.

Néhány sorban

Bukarestben a fővárosi rugby válogatott csapat szép játék után megérdemelten győzte le Páris válogatottját. Az eredmény 6:0 volt a bukaresti csapat javára.

Az utánpótlás csapatainak mérkőzésén a Fl. Rosie UTA 1:0 (0:0) arányban legyőzte a Hadsereg Központi Háza utánpótlásának együttesét. Az egyetlen gólt a második félidő 40. percben Dudas szerezte.

Az ifjúsági bajnokság keretében a következő eredményeket érték el: Locomotivă Arad—Metalul Arad 1:1 (1:0), Fl. Rosie UTA—Voința Nagykaroly 11:0 (5:0).

Osloban Magyarországon és Norvégia válogatott labdarugó csapatai mérkőztek és a magyar csapat 5:0 (2:0) arányú győzelmet aratott a gólok Palotás (2), Kocsis, Puskás és Tichy szereztek.

Az országos atletikai csapatbajnoki verseny során a Stintja 3x800 méteres női váltója 7:05.4 mp-es idővel új országos csúcseredményt ért el. A Lengyel Népköztársaság válogatott súlyemelő csapata 6:1 arányban győzött az RNK súlyemelői ellen. A verseny keretében Cazan nehézsúlyi román súlyemelő négy országos csúcsot javított.

A pártélet hírei

A városnegyedek pártalapszervezetét a tavaszi vetéskampány befejezéséért

Ez év tavaszán a városnegyedek pártalapszervezetét fokozott politikai tevékenységet végeztek, a dolgozó parasztságot sorában. Hasonlóképpen megajánlották politikai munkájukat a városkörnyéki kollektív gazdaságokban és mezőgazdasági társulásokban lévő pártalapszervezetek is. Ennek eredménye megmutatkozik az elküldött, a társult és egyéni gazdaságokból dolgozó parasztságot fokozott munkájában és főleg abban, hogy több helyen már befejezték a vetést.

Az „Elena Pavel” kollektív gazdaságban a pártalapszervezet sikeresen mozgósította a tagokat a tavaszi munkára. A kommunista párt kampány munkálatainak élén haladtak. Popescu Nicolae, a pártalapszervezet titkára, a párttagok segítségével megszervezte a pártkörnyéki aktivitást, rendszeresen kiképezte az agitátorokat és brigádokba, csoportokba osztotta őket. A falujáratot is felhasználta; népszerűsítették az eredményeket és bírálták az egyes kollektívisták hiányosságait, a kullogókat.

A politikai munka eredményre vezetett. Nagy területen négyszáz főszerkezetet alkalmaztak a tengerinél és a burgonyánál.

A „Partizan” kollektív gazdaság eredményei is nagyrészt a pártalapszervezet jó politikai munkájának köszönhetők.

következtében jöttek létre. Ennek tulajdonítható, hogy ez évben olyan kollektívistákat is bevontak a munkába, akik a múlt évben hosszabb ideig hiányoztak a kollektív gazdaságból. Ezek között említhetjük Buza István, Csotkó Mihály, Micolu Rozalia és más kollektívistákat. Az 1. számú mezői brigád már május 6-án 100 százalékosan befejezte a tavaszi vetést.

A gáji városnegyedben a pártalapszervezet ez évben sokkal jobban megszervezte a politikai munkát, mint 1954-ben. Ezt a városnegyedet mindig úgy tekintették, hogy a munkálkodó lassu ütemben haladnak. Most azonban már május elseje előtt számos dolgozó paraszti kúti és tavaszi vetést, a meghatározott időben elvégzett a tavaszi vetést, Dusan Stefanov, Ilin Stefan és más dolgozó parasztságot példamutatóan az első között végezték el a tavaszi munkákat. A pártalapszervezet emellett emberig megszervezett politikai munkája azt eredményezte, hogy a vetést ebben a városnegyedben ma-holnap teljesen befejezik.

Amint kiténik, a kollektív gazdaságokban, a mezőgazdasági társulásokban és az egyéni kisgazdaságokban a vetést befejezték, azonban városunk üzemének mezőgazdaságában maradtak a munkával. Az aradi gép-

javító központ mezőgazdasága 29 hektár földből áll. Ezen a nagy területen a gépjárat központ még meg sem kezdte a munkát, noha rendelkezésükre áll a szükséges gép- és munkaerő. Lassu ütemben halad a munka a „Ranghe” gyár és a kenyértrószli mezőgazdaságában is. A mezőgazdaságok és a gyárak vezetői nem gondoskodnak arról, hogy kellő időben megmunkálják és bevetessék ezeket a földeket és így biztosítsák az étkezési ellátást. A mezőgazdaságok és üzemek vezetőinek, valamint a pártalapszervezeteknek minél előbb intézkedniük kell, hogy a mezőgazdaságok földterületeit jó körülmények között munkálják meg és vessék be.

Az idő előrehaladtával a késedelem komoly károkat okozhat. Eppen ezért a gyárak és üzemek adminisztratív vezetői, valamint a városnegyedek és az üzemek pártalapszervezetei haladéktalanul intézkedjenek a munkálkodó gyors elvégzéséről. A pártalapszervezetek fokozott politikai munkájukat, mozgósítsanak minden erőt, hogy sikeresen befejezzék az összes városnegyedek és mezőgazdaságok a tavaszi vetést.

Trilpa Ioan, a városi pártbizottság aktivistája

Megtartották az összefoglaló szemináriumot

Susag községben a pártoktatási kör halálitól megbeszéltek az oktatási éven tanult legfontosabb kérdéseket. A szemináriumon élénk viták bontakoztak ki. A vitákba a legtöbb résztvevő bekapcsolódott. Ezek között megemlíthetjük Hutu Ioan, Burigan Antont és Vaduta Matei, akik alapos felkészültséggel tettek tanúságot. A szemináriumon, Pandan Ioan propagandista segítségével, tisztázták azokat a kérdéseket, amelyek a szeminárium résztvevői számára még nem voltak elég világosak. Az összefoglaló szeminárium alapos előkészítése nagyban hozzájárult a megbeszélések színvonalasabbá tételéhez. A résztvevők a pártoktatást és a szemináriumot sokat fejlődtek. Ez pedig megalapozza mindennapi tevékenységüket.

Sarac Teodor, levezető.

—0—

Mit olvastunk

A dolgozó parasztságot mezőgazdasági társulásainak és egyesületeik termelő-csoportjainak szervezéséről 32 oldal, 45 bant

A broszura kiemeli, milyen nagy jelentőségű van a mezőgazdasági termelőszervezeteknek a mezőgazdasági szocialista átalakításban és a mezőgazdasági termelés fokozásában, foglalkozik továbbá a mezőgazdasági társulások és az egyesületek termelőcsoportok szervezési kérdéseivel. A broszura megmagyarázza, milyen elvek alapján szervezik meg a mezőgazdasági társulásokat, hogyan dolgozik a társulat: megmutatja, milyen előnyökben részesíti az állam a társulásokat és a termelőcsoportokat. A broszura hangsúlyozza a pártalapszervezetek és az állami szervek fontos szerepét a mezőgazdasági társulások szervezeti-gazdasági megszilárdítását, az új társulások és termelőcsoportok alakítását és a munkát.

A háztálatok szdmának növeléséről és a hozamuk fokozásáról 48 oldal, 55 bant

A broszura elmondja, mit kell tenni az egyéni gazdaságok dolgozó parasztságnak, a kollektívistáknak, a társulások és termelőcsoportok tagjainak, hogy növeljék az állatok számát és fokozzák hozamukat. Megmagyarázza az állattartás felállítását, az ésszerű takarmányozást és gondozást a módosított állatok egészségének biztosításához szükséges intézkedéseket. Példákat megemlíti, milyen szép eredményeket értek el egyes kollektív gazdaságok és állami gazdaságok az állattenyésztés tudományos módszereinek alkalmazásával.

Ilyenformán a broszura igen hasznos a mezőgazdasági területén dolgozó párt- és állami aktivistáknak, valamint az összes dolgozóknak, akik küzdenek az állattenyésztés fejlesztésére vonatkozó törvény alkalmazásáért.

Sz. J.

A csehszlovák nép nagy ünnepe

Május 9-én ünnepelte Csehszlovákia népe a náci megszállás alól a diadalmat hozó szovjet hadsereg által történt felszabadításának 10. évfordulóját.

Nagyszerű ünnep ez. Kitűnő alkalomul szolgál azoknak a kiemelkedő eredményeknek a felsorolására, amelyeket a szabadság éveiben a csehszlovák nép elért. Gazdag volt eseményekben a csehszlovák nép utolsó tíz esztendeje. A csehszlovák nép a munkásszal vezetésével, élen utjapus pártjával, dicsőséges lapokat írt az ország történelmébe az elmúlt tíz esztendő alatt. Minden egyes év a különböző tevékenységi területeken elért győzelmet jelentett. Eppen ezért a csehszlovák nép sohasem ünnepelt eddig ilyen dicsőséges évfordulót.

A Csehszlovák Köztársaság ma szilárdabb és hatalmasabb, mint bármikor. A dolgozók tulajdonítottak a háború utáni népgazdaság újjáépítésén. 1948-ban a csehszlovák nép döntő győzelmet aratott a burzsoá reakcióval szemben és ez a győzelem nyitotta meg az utat az első öt éves terv hatalmas sikerei felé, Csehszlovákia népgazdaságának további megszilárdítása és felvirágztatása felé.

A terv számai valóságos váltak. Az öt éves terv során az ipari termelés kétszeresére növekedett. A nemzet jövedelem innen származó összességét 1948-ban 56 százalékkal, 1953-ban pedig 70 százalékkal teszték ki.

A közép- és nagyiparban a termelés 2,8 millió tonnával növekedett, a bányászati termelés pedig 10 millió tonnával. Ugyanebben az időszakban a villanyenergia termelése 4,1 millió kilowattóról 12,4 millió kilowattóra emelkedett, ami több mint háromszoros növekedést jelent a háború előtti időszakkal szemben. Az öt éves terv teljesítésére az öt éves terv végén 2,8 millió tonnára, az azelőtt pedig 4,4 millió tonnára emelkedett.

A csehszlovák gépipar számos olyan új gépet gyárt, amelyek általános keresletnek örvendenek a nemzetközi piacokon.

A munkások átlagfizetése állandóan növekedett. Az 1949-ben végrehajtott pénzreform után három árszállítás történt. A kereskedelmi árak átlagban 15 százalékkal csökkentek; 10 százalékkal az élelmiszerek és italok ára, 22 százalékkal az ipari termékek ára. 1954 júliusában a csehszlovák munkások reálbére 10 százalékkal volt nagyobb, mint az előző év azonos hónapjában. Később ugyanebben az évben újabb jövedelem emelkedést értek el a csehszlovák dolgozók.

Csehszlovákiában a munkanélküliek hátserege 1938-ban átlagosan emelkedett és nagyon kevés remény

volt arra, hogy az ország le tudja küzdeni a gazdasági válságot. Az ország biztonságát aláásták Henlein és Hlinka fasista árulók, akiket a polgári klükk jóindulatú magatartása segített bűnös cselekedeteik elrejtésében. Csehszlovákiát ellenséges kormányok vezették országok veték körül és a csehszlovák népek állandóan rettegnie kellett a hitleri támadástól. Ilyenformán nem érhetetlen, hogy 1938-ban, a függetlenség elvesztésének 20. évében a letartás előtt árnyéka valósággyá vált. A müncheni diktátum és a nemzeti burzsoázia árulása megdöntötte a közvélemény léte.

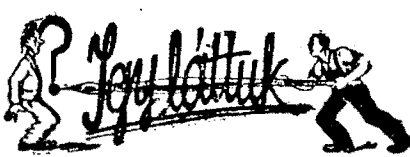
Ma a csehszlovák gazdasági élet a fejlődés útján halad. Eltűnt a munkanélküliség. Csehszlovákiában ma egyre nagyobb munkaerőhiány mutatkozik. Az 1955. évi állami terv a további növekedést írja elő és megteremt a feltételeket a nép életszínvonalának további emelkedéséhez. A csehszlovák nép politikai egyetemes megerősítésében utabban, jelentős lépéseket tett. A Csehszlovák Kommunista Párt és a Nemzeti Arcvonal politikai célkitűzése a lakosság túlnyomó többségének támogatásával valósul meg. A tömegek napról-napra szilárdabban meggyőződnek a politika helyességéről.

A csehszlovák nép 1955-ben az új öt éves terv alapjait rakja le, amely 1956-ban veszi kezdetét. A munkások és a dolgozó parasztságot közös erőfeszítésével a mezőgazdasági termelés olyan színvonalra emelkedik, hogy teljes mértékben kielégítheti a lakosság egyre növekvő igényeit. Az iparban a munkások és technikusok még nagyobb lendülettel törekednek a munka termelékenységének emelésére.

A csehszlovák nép nem felejt el a történelem-tanulságait. Emlékeiből sohasem mosódnak el Lidice, a gyűlöttáborok és mindazok a borzalmak, amelyeket a fasiszta megszállás alatt kellett elszenvednie. És éppen ezért a csehszlovák nép készen áll arra, hogy szükség esetén megvédje mindazt, amit saját munkájával, saját áldozatával teremtett meg.

A román nép számára különös elégtétel, hogy a felszabadító szovjet hadsereg mellett román csapatok és különösen a Tudor Vladimirescu hadosztály önkéntesei is résztvettek Csehszlovákia felszabadításában. Ez a tény még jobban megszilárdítja a csehszlovák és a román népek fegyverbarátságát.

Dolgozó népünk teljes erejével támogatja a csehszlovák nép törekvéseit a béke megvédésére, határainak és biztonságának megőrzésére és az eredményes munkát a testvéri csehszlovák népek boldog jövője felé építésében.



„Nálunk minden jól megy...”

A „Dózsa György” gyár butorészlegén ez év március 15-én alakult az IMSz-örhely. Helyesebben akkor szervezték át és élére új felelőst állítottak, mert — mint Totterer József, az IMSz alapszervezet titkára mondotta — a régi nem tevékenykedett. Az IMSz-örhely új felelőse Sándor Imre, a fényezőműhely fiatal dolgozója lett.

Eddig nincs baj, hiszen, mint mondan szokták: „Uj seprű, jól seprű”. A baj ott kezdődött, hogy ez az új seprű nem „seprű” jól. Először másfél hónap, a az IMSz-örhely „tevékenység” egyetlen karikatúra elkészítésében és kifüggesztésében merült ki. Tegyük meg hozzá azt is, hogy a karikatúrát sem az örhely falujában, hanem az üzem falujában függesztették ki. Az IMSz-örhelynek ugyanis nincs külön falujága.

Nem lennének igazságosak, ha nem mondanánk meg azt is, hogy a karikatúra eredményre vezetett. Isac

Teodor, akit megbíráltak, ma már a munka után, mindig tisztáztatja munkahelyét, rendbe rakja szerszámainkat.

Totterer József IMSz titkár még sem tartja hibának azt, hogy az IMSz-örhely másfél hónap alatt majdnem semmit sem tett a munkafegyelmének megerősítéséért, a termelékenység növeléséért és a termelékenység minőségének megjavításáért. Totterer József ezt a tevékenység hiányt így magyarázza:

— Nálunk minden jól megy, az ifjak fegyelmével, nincs hiányzás, nincs sejt... s így az örhelynek nincs miről írnia.

Valóban, a „Dózsa György” gyárban jöttlősegi butorokat készítenek s kiváló eredményeket értek el a terv teljesítésében. De ez nem jelenti azt, hogy „minden jól megy” és már semmin sem lehet és nem is kell javítani.

Ragadjunk ki két esetet azokból, amelyeket Szabó Lajos, a részleg vezetője említett meg:

— Vesa Emanuel, a fényezőműhely egyik fiatal munkása kedvetlenül dolgozik, pedig elévázta a szakmai iskolát s itt az idősebb munkások mellett tökéletesíthetné szakutadást. Sokszor igazolatlanul hiányzik a munkából. Kedvetlenül és gyenge eredményekkel dolgozik Mihálkó András is, de az IMSz szervezet nem foglalkozott ezekkel az ifjakkal.

Vejlön, az IMSz-örhelynek nem az lett volna a feladata, hogy megbírálja őket falujában? Természetesen, hogy igen. De ezt elmulasztották, mert az IMSz titkár szerint „minden jól megy”.

A „Dózsa György” butorgyár IMSz bizottságának minél előbb fel kell számolnia önmegnyugtató magatartását. Az IMSz városi bizottsága pedig, — ha az alapszervezet titkára nem tudja azt megenni — köpezze ki minél előbb az IMSz-örhely felelőseit és minden tagját, hogy megismerjék, mi a célja és mi a feladata a termelésben az IMSz örhelynek.

Sz. J.

Adatok Arad ipari fejlődésének történetéhez

1700—1900

Isaanyag helyi feldolgozásából húztak hasznát. Így például 1825-ben Marosszlatinán és Fenyestén hamuszirmannakturák létesítettek, melyek az erdők barátr felételezésével, kezdetleges munkaviszonyok között mintegy évi 3—400 mázsa állatgyógy nyertek s azt Bécsben és Csehszlovákia üveggyáraiban értékesítették, 1848-ban Aradon kisebb gyufamanufaktúra létesítettek. Adatalnak vannak kisebb fűrésztelpekre is.

Az 1848-as forradalom leverése után években az ipari fejlődés még jobban megbénult. Erdélyre a teljes gyarmati elnyomás nehezedett s 1867-ig sem a tökélfelhalmozódás, sem a hitelviszonyok feltételei nem javultak. A nagyipari termelés továbbra is kezdetleges viszonyok között létezett, s a lakiteherre, valamint a még mindig használt dolgozó néhány vasműor működtetésére korlátozódott. A menyházai és borossebesi vasműorok termelése az 1860-as évekig még oly kezdetleges viszonyok között folyt, hogy az olvasztásból nyert gyengéminőségű nyersvas az ércnek még 30 százaléka sem tette ki. Készenet az olvasztáshoz Menyházán 1855-ben, Borossebesen 1860-ban kezdtek használni. Ez utóbbi kohó ki is bővítették, de évi termelése még így sem haladta meg a 800 tonnát. Tartományunk összes nyersvastermelése 1867 előtt körülbelül évi 4500 tonnát tett ki. A minőség sem sokat javult. Nyersvason kívül egyebet nem gyártottak. Az üzemek racionalizálására csak 1891-ben gondoltak. Ekkor vezették be néhány újítást Wenckheim Frigyes gróf, de már később, mert a kisüzemek a kibontakozó győtre versenyben életképtelenségnek bizonyultak és elorvadtak.

Hasonló sors érte ezekben az években azokat a kisérleteket is, amelyek során a faipar racionalizálására törekedtek. Így például 1865-ben Tokon alapították hajlított fabutor- és lemezgyárat, melyhez keskenyvágyú vasutat is építettek. A vállalko-

zás, ennek ellenére, pár év múlva már megszűnt. Az iparvasutak a nyersvaszállítását megkönnyítették s ez eleve arra késztette a nagybirtokosságot, hogy a könnyebbnek ígérkező kisebb hasznát, a befektetést igénylő ipari hasznon elébe helyezze.

Az aradi nagyipar 1867 után

A kapitalista fejlődést meggyorsította az osztrák és magyar uralkodó osztályok 1867-es kiegyezése. Ezután a közös érdekekből vezérelt osztrák burzsoázia és magyar földbirtokosság olyan kompromisszumos megoldást talált, amely a magyar uralkodóosztályt megelégedtetve a nemzetiségek elnyomását, ugyanakkor pedig kisebb-nagyobb engedmények mellett továbbra is megmaradt az osztrák nagyipar uralkodó szerepe. A kiegyezés meggyorsította a kapitalista átalakulást, de ezzel párhuzamosan továbbra is monopol-helyzetet biztosított az osztrák burzsoáziának az itteni ipariciklópban, a hiteléletben, s megőrizte ezeken a területeken az osztrák gyarmati pozíciót. Egyidejűleg azonban a kapitalistává vedlett magyar nagybirtokos osztályt monopolhelyzetet biztosították Ausztria terménypiacán és az osztrák banktőke behatolása révén elnyúlt a súlyos hazai tőkehiány is. Ezek az általános megállapítások világossá tesztik előttünk a viszonylagos jündületet nyert aradi nagyipari fejlődés súlyos egyoldalúságát.

Először is jellegzetesen az osztrák iparpolitika és a behatoló osztrák banktőke érdekeit szolgálta az a tény, hogy a XIX. század végén az aradi gyáralapítók csaknem kizárólag az élelmiszeriparra, illetve a fűtészárut előállító, s mezőgazdasági termékeket feldolgozó iparra korlátozódtak. A hazai hitelélet válságának megoldásáért ezt az árat zsebelte be az osztrák banktőke. Ugyanakkor a Creditanstalt, főként a német, erős hadállásokat szerzett magának nemcsak a helyi hiteléletben, hanem a

nagyipar pénzellátása révén az ipari termelési és ellenőrzése alatt tartotta. 1867 és 1900 között egyedül Aradon 8 hitelintézet alakult, amelyek közül a 4 legnagyobb közvetlen, vagy közvetlenül a bécsi Creditanstalt ellenőrzése alatt állott.

A hitelélet megoldása tagadhatatlanul lényeges ipari fejlődést tett lehetővé. Számtalan kisebb-nagyobb ipari részvénytársaság alakult tartományunk területén is. Ezek a jelek alapvetően különböznek a korábbi kísérletektől. A hitelélet fellendülése Aradon is a korábbi, alapvetően az egyéni tökélfelhalmozás útján haladó ipari a tökélfelhalmozás társas formájával kapcsolta össze. A részvénytársaságok alapítási láza tév teret nyújtott a tözdespekulációnak, s emiatt sok múlt század végén alapított részvénytársaság működésének első éveiben megbukott, vagy beolvadt az élelkepebb részvénytársaságokba. Különösen sok vállalat alakult a busás haszonnal kecselgetett erdőkitermelés és faipar terén. Így 1870 és 1890 között Kishalmágyon és Csucson butorlemezgyár, Zimbrón asztalos- és parkettagyár, Borosjenőn fűrészgár, Aradon, Pécskán, Szlatinán gözfűrészüzemek alakultak. Marosszlatinán a „Prági Union Rt.” irányításával kisérlet történt egy fa vegytermékeket előállító gyár létrehozására is. Az üzem 76 emberrel dolgozott, de hamarosan feloszlott.

Számos vállalkozás történt az építőanyagipar terén is gyárak és részvénytársaságok alapítására. Ezek közül említést érdemelnek a garabonci és újszantannai téglagyár, egy cementgyár és egy cserépkályhagyár létesítésére irányuló kísérletek, melyek közül azonban csak a két első járt sikerrel.

Az osztrák burzsoázia félgymarmati politikájának megfelelően a malomipar terén történtek a legsikeresebb kísérletek. Ennek magyarázata első sorban az osztrák bankpolitika célzatosságában rejlik, melynek érdeke első sorban az osztrák ipari vezetés megerősítésében és a könnyű profitot ígérő birodalmi piac élelmiszerellátásának kibontakoztatásában rejlett. Így például 1890-ig Aradon egyetlen fémipa-

ri vállalat megalakulásáról sem tudunk, addig a malomipar vállalatai szinte gombamódra szaporodtak. Az első aradi gőzmalom már 1848 előtt megalakult, de csakhamar oszodt mondott. Ezt vette át 1868-ban az „Első Aradi Gőzmalom és Fűrészgép Rt.” 600.000 forint alaptőkével, amely 1875-ig dolgozott. Ekkor a válság és verseny hatására oszodbejutott és az 1869-ben alapított „Széchenyi Malommal” társulhat 165.000 forinttal megvette. Ugyanakkor 1869-ben alapítottak 10 körre járó gőzmalmot. A tulajdonosok bank- és tőzdespekulációval és biztosítási üzletekkel a századfordulóra az egész aradi malomipart és szeszipart irányításuk alá vonták. Ezek közül ugyanakkor az 1870—80-as években alakultak az aradi „Pannonia Keményítőgyár Rt.”, „Az Aradi Első Gőzkeményítőgyár Rt.”, több szeszgyár, melyek közül nagy egy hamarosan megbukott, vagy más vállalatokba olvadt. Vidéken is több gőzmalom alakult, amelyek közül az első Pécskán kezdte meg működését. 1878-ig a megye területén 8 nagy gőzmalom rendeztek fel.

A malomipar egyoldalú fejlődése mellett csak kisebb kísérletek történtek más gyárak alapítására. Így 1868-ban gázgyár, 1865-ben robbanóanyaggyár (haloxylin), 1880-ban szódavizgyár, stb. alakulásáról és működéséről vannak adataink.

Az aradi ipari fejlődés az imperializmusba való átmenet időszakában

Az 1880-as évek végétől kezdve Aradon is, akárcsak a monarchia többi vidékén, megteremtődtek a fokozottabb tökélfelhalmozás szükséges feltételei. Előszörben a vasutépítés vett nagy lendületet. Megalakult az „Arad-Csárdai vasuti Rt.”. A bankéletben fokozott tökélfelhalmozás következett be. A számos bankárk-pénztár Rt., mint a nagybirtokos fiókintézet, igen alkalmasnak bizonyultek a tőzdes- és részvénytőzdespekuláció számára.

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

A Szovjetunió honvédelmi miniszterének május 9-i napiparancsa

MOSZKVA. (Agerpres.)

A TASZSZ közli a Szovjetunió honvédelmi miniszterének május 9-i napiparancsát:

Katonák és tengerészek, tisztelhettek és tengerész-tisztelhettek elvtársai!

Tisztelet, tábornokok és tengerészek elvtársai!

A Szovjet Állam fegyveres erői, Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok hitlerellenes koalíciójának csapataival vállaltva tíz évvel ezelőtti megsemmisítették a fasiszta leigázókat és világtörténelmi jelentőségű győzelmet vívtak ki.

Népünk ezen ünnepén a győzelem napja alkalmából köszöntöm a szovjet hadsereget és haditengerészet összes tagjait, valamint a Nagy Honvédő Háború valamennyi résztvevőjét és továbbra is állandó sikereket kívánok a fegyveres erők katonáinak a haditechnika fejlesztésében, a fegyverzet kezelésében, a hadvezetés tökéletesítésében és a szakadatlan harci felkészültségben.

Megemlékezzük, a fasiszmus győzelmes szétzúzása napjának tizedik évfordulóján elrendelem: Ma, május 9-én hazánk fővárosában, Moszkvában, a szövetségi köztársaságok fővárosaiban, a hős városokban: Leningrádban, Sztálingrádban, Szevasztopolban és Odesszában 30 tűzvédelmi díszortúzt dördöljön el.

Eljén szovjet hazánkl!

Eljén a nagy szovjet nép és hős haderő!

Eljén szeretett szovjet kommandyunk!

Eljén a Szovjetunió Kommunista Pártja, összes győzelmeink ihletője és megszervezője!

Örök dicsőség az államunk szabadságáért és függetlenségéért vívott harcban elesett hőseinknek!

G. ZSUKOV,

a Szovjetunió marsallja,

a Szovjetunió honvédelmi minisztere

A Szovjetunió 2000 kilowattos reaktort és korszerű ciklotront bocsát a lengyel tudósok rendelkezésére

VARSO. (Agerpres.) — A PAP jelenti:

A Lengyel Népköztársaság Tudományos Akadémiájának elnöksége május 5-én ülést tartott a magfizikai kutatások fejlesztésére és az atomenergia békés felhasználására vonatkozó szovjet műszaki segítségnyújtási javaslatokkal kapcsolatban. Az ülés a magfizikai kutatások fejlesztésének kérdésével és a rádióaktív izotópok különféle tudományos területeken való felhasználásának kérdésével foglalkozott.

P. Szulkin professzor, az Akadémia helyettes tudományos titkára, A. Soltan, H. Niewodniczanski és I. Zlotowski professzorok beszámoltak az ülésen a lengyel küldöttség szovjetunióbeli látogatásáról, amelynek az volt a célja, hogy megállapítsák a lengyel tudományok nyújtandó szovjet segítség terjedelmét és módjait.

Valamennyi beszámoló egybehangzóan bizonyította, hogy a lengyel küldöttség tagjait rendkívül szívesen és kitüntető vendégszeretettel fogadták a Szovjetunióban. Beszámoltak arról is, hogy alkalmuk volt megtekinteni a moszkvai, leningrádi, harkovi és kievi atomkutató központokat.

A lengyel és a szovjet tudósok megbeszélése alapján egyezmény jött létre a két ország között, amelynek értelmében a Szovjetunió 1956-ban egy korszerű 2000 kilowattos reaktort és egy korszerű cik-

lotront, valamint egyéb, kisegítő készüléket bocsát kutatások céljára a lengyel tudósok rendelkezésére. A lengyel tudósok ezenkívül nagyszámban rádióaktív izotópot kapnak, amelyek lehetővé teszik, hogy nagyszabású kutatómunkát fejlesszenek ki, a többi között a vegyészet, gyógyászat és biológia területén. A szovjet segítség azonban nemcsak készülékek és anyagi eszközök szállítására korlátozódik. Az egyezmény értelmében lengyel tudományos kádereket fognak kiképezni a Szovjetunió atomkutató központjaiban. A Lengyelországnak felajánlott reaktor és ciklotron felszerelésénél és üzembehelyezésénél közre fognak működni szovjet tudósok és szakemberek. A Szovjetunió segítséget nyújt Lengyelországnak olyan tudományos káderek kiképzésében is, akik rádióaktív izotópokat fognak felhasználni különféle tudományos területeken.

A jelentéseket vita követte, amelyben résztvettek fizikusok, technikusok, vegyészek, orvosok és biológusok.

Az üléstől nyilatkozat jelent meg, amely a többi között a következőket tartalmazza: „A Lengyel Népköztársaság Tudományos Akadémiájának elnöksége — a lengyel tudomány nevében — hangsúlyozza annak az egyezménynek nagy jelentőségét, amelynek alapján a Szovjetunió műszaki-tudományos segítségét

nyújt Lengyelországnak, hogy fejleszthesse Lengyelországban a magfizikai kutatásokat és rádióaktív izotópokat használhasson fel különféle tudományos területeken.

A kutatások, műszaki eszközök, anyagi eszközök és a káderek képzés területén nyújtandó nagytekű szovjet segítség lehetővé teszi korszerű kísérleti állomások megalakítását Lengyelországban és ezzel ragyogó távlatok nyílnak meg a lengyel dolgozók tömegének szolgálatában álló tudomány és technika haladásáért.

A lengyel tudósok minden tőlük telhetőt meg fognak tenni, hogy a Szovjetunió segítségével teljesítsék a szakemberek kiképzésére vonatkozó tervet és teljes egészében kihasználják az atomenergia békés felhasználásával kapcsolatos ragyogó lehetőségeket.

A Lengyel Népköztársaság Tudományos Akadémiájának elnöksége a lengyel tudósok nevében mélyéges hálóját fejezi ki a nagy szovjet országnak azért a segítségért, amelyet a lengyel tudomány és népnek nyújt és amelynek az a célja, hogy biztosítsa a békéért küzdő, az emberiség javáért harcoló tudomány legújabb vívmányainak felhasználását.

Az ülés résztvevői ezután elfogadták egy, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnökségéhez intézendő köszönő távirat szövegét.

Az angol külügyminiszter a tárgyalások kérdéséről

LONDON. (Agerpres.) A „Reuter” hírügynökség jelentése szerint, Mac Millan angol külügyminiszter május 6-án kijelentette az alsóházban, hogy Anglia és szövetségesei igyekezni fognak a világot foglalkoztató rendezetlen kérdéseket mielőbb megvitatni a Szovjetunióval. „Összintén reméljük, — mondotta — hogy ezek a tárgyalások eredményesek lesznek.”

A konzervatív párt nagyonja jól tudja, hogy az angol közvélemény a feszültség enyhülését várja a négy kormányfő tárgyalásaitól. Mac Millan a közvéleménynek ezt az óhaját a konzervatív párt javára akarja gyümölcsösíteni a választásokon s ezért beszéde során még egyszer ráért erre a kérdésre. „Mi kétségtelenül látva vetjük minden erőnket, — mondotta — hogy a négyhatalmi tárgyalások megvalósuljanak, mégpedig lehetőleg a kormányfők között s hogy mindenestre alapot teremtsünk a további haladásra.”

—O—

Külföldi kormányküldöttségek érkeztek Berlinbe

BERLIN. (Agerpres.) — Az ADN jelenti:

Németországnak a fasiszta iga alóli felszabadulása 10. évfordulója alkalmából május 6-án Berlinbe érkezett a Kínai Népköztársaság kormányküldöttsége. A küldöttség vezetője Peng Teh-huaj, a Kínai NK államtanácsának helyettes elnöke, honvédelmi miniszter. Megérkezett a Lengyel Népköztársaság kormányküldöttsége, élen Stanislaw Zapotall, a minisztertanács alelnöke; a Csehszlovák Köztársaság kormányküldöttsége, élen Vaclav Skodával, a minisztertanács alelnöke; a Magyar Népköztársaság kormányküldöttsége, élen Mekis Józseffel, a minisztertanács alelnöke; a Román Népköztársaság kormányküldöttsége, élen Constantin Pirvulescuval, a Nagy Nemzetgyűlés alelnöke; a Bolgár Népköztársaság kormányküldöttsége, élen Ivan Mihajlovval, a minisztertanács alelnöke.

A népi demokratikus országok kormányküldöttségeinek fogadására megjelentek a Német Demokratikus Köztársaság közéleti személyiségei, a demokratikus pártok és a tömegszervezetek képviselői, valamint a diplomáciai testület számos tagja.

Ünnepség Moszkvában a fasiszmus 10. évfordulója alkalmából

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A párt és társadalmi szervezetek, valamint a szovjet hadsereg és haditengerészet képviselői május 8-án a győzelem napja alkalmából ünnepi ülést tartottak a Szovjetunió Nagy Színházában.

Az ülést N. A. Bulganyin, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke nyitotta meg. I. S. Konyev, a Szovjetunió marsallja jelentést terjesztett elő a fasiszmus fölött aratott

győzelem tizedik évfordulójával kapcsolatban.

Felszólalt még: I. V. Kapitonov, a Szovjetunió Kommunista Pártja moszkvai bizottságának titkára, Moszkva és Moszkvatartomány dolgozó részéről; I. I. Turanov, a szovjet szakszervezetek részéről; A. I. Oparin akadémikus az értelmiségiek részéről; Sz. I. Kotova, a Kallin gyár szövőnöve, a szovjet ifjúság részéről.

Ünnepi gyűlés Prágában Csehszlovákia felszabadulásának 10. évfordulója alkalmából

PRAGA. (Agerpres.) A CETEKA jelenti:

A Nemzeti Front központi vezetősége május 8-án Prágában ünnepi gyűlést rendezett Csehszlovákiának a szovjet hadsereg által történt felszabadulása tizedik évfordulója alkalmából.

Az ünnepi gyűlésen résztvevő Antonín Zapotocky, köztársasági elnök, Viliam Siroky, a minisztertanács elnöke, Antonín Novotný, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Vezetőségének első titkára, a KV Politikai Irodájának tagjai, a Nemzeti Front vezetői és más hivatalos személyiségek.

Jelen volt a szovjet kormányküldöttség, élen L. M. Kaganovicsal, a Szovjetunió Kommunista Pártja KB Elnökségének tagjával, a Szovjetunió minisztertanácsa első alelnöke, valamint a Kínai NK, Lengyelország, Magyarország és a többi népi demokratikus országok kormányküldöttségei.

Az ünnepi gyűlés résztvevői hosszantartó táppsal köszöntötték Csehszlovákia Kommunista Pártja és kormányvezetőit, a szovjet kormányküldöttség és a népi demokratikus országok kormányküldöttségei tagjainak megjelenését a hivatalos páholyban.

Az ünnepi gyűlésen bemutatták Smetana: Eladott menyasszony című operáját.

PRAGA. (Agerpres.) A CETEKA jelenti:

A prágai Vítkov hegyen, a nemzeti felszabadulás emlékműve mellett

május 7-én ünnepélyes külsőségek között koszorút helyeztek el az ismeretlen katonák sírján és Klement Gottwald mauzóleumán.

Az ünnepségen résztvettek a szovjet kormányküldöttség tagjai, élükön L. M. Kaganovicsal, a Szovjetunió minisztertanácsának első alelnökevel, a Szovjetunió Kommunista Pártja KB Elnökségének tagjával, Antonín Zapotocky, a Csehszlovák Köztársaság elnöke; Viliam Siroky, Csehszlovákia miniszterelnöke, Antonín Novotný, Csehszlovákia Kommunista Pártja KV-nek első titkára, Csehszlovákia Kommunista Pártja KV Politikai Irodájának tagjai, a Nemzeti Frontban résztvevő pártok és szervezetek képviselői, a prágai dolgozók megbízottai, valamint a népi demokratikus országok kormányküldöttségeinek tagjai.

Ugyancsak május 7-én ünnepi külsőségek között felavatták a nemzeti felszabadulás emlékműve mellett a szovjet hadsereg termét. Az ünnepségen jelen voltak Csehszlovákia Kommunista Pártjának és kormányának vezetői, a Szovjetunió, valamint a népi demokratikus országok kormányküldöttségeinek tagjai, a prágai dolgozók képviselői. A szovjet hadsereg termének felavattása alkalmából beszédet mondott Alexej Csepicka hadseregtábornok, Csehszlovákia Kommunista Pártja Politikai Irodájának tagja, a minisztertanács első alelnöke, honvédelmi miniszter.

A Szovetségi Szovjet és a Nemzetiségi Szovjet elnökel fogadták az indiai parlamenti küldöttséget

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

A. P. Volkov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Szovetségi Szovjetjének elnöke és V. T. Lácisz, a Nemzetiségi Szovjet elnöke május 7-én fogadták az indiai parlamenti küldöttséget, élen Krishnamurti Raoval, az indiai államok tanácsának alelnökevel.

Az indiai parlamenti küldöttség vezetője, az Indiai Köztársaság parlamentje részéről jókívánságait fejezte ki és sikeres munkát kívánt a kintették Moszkvát.

Az indiai parlamenti képviselők ezután megtekintették a Szovjetunió Legfelső Tanácsának és a Krenl más termeit.

Este az indiai vendégek megtekintették Moszkvát.

Fogadás a Német Demokratikus Köztársaság nagykövetségén Németország felszabadulásának 10. évfordulója alkalmából

Werner Eggerath, a Német Demokratikus Köztársaság bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete május 7-én este fogadást adott abból az alkalmából, hogy a szovjet hadsereg most tíz éve felszabadította Németországot.

A fogadáson megjelentek: dr. Petru Groza, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének elnöke, Chivu Stoica, a minisztertanács első alelnöke, Mircea Constantinescu, a minisztertanács alelnöke, Dumitru Coliu, az RMP KV Politikai Irodájának póttagja, dr. C. I. Parhon akadémikus, professor, Fazekas János, az RMP KV titkára, S. Bughici külügyminiszter, Marcel Popescu külkereskedelmi miniszter, Stelian Moraru, a Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, valamint a politikai és kulturális élet más személyiségei.

A fogadáson résztvevő a diplomáciai testület számos tagja is.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: május 15-ig: A hírosimai gyermekek. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. Naponta matiné 11 óra.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: május 12-ig: Dr. Wagner esete. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„HERPAK IANOS” mozi: május 15-ig: Berlin eleste, második rész. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„I. L. CARAGIALE” mozi: május 12-ig: Egy igaz ember története.

„UJ IDOK” mozi: május 15-ig: Képes román híradó. Hírek a Szovjetunióból. Uszobainokok. Játékszabályok. Az orgonák kerte. 1925/54. sz. Szovjet sporthíradó. Előadások: 3 órától folytatódólagosan.

„SOLIDARITEA” mozi (Gái): május 11-én: Mikluho Mak'ai. Előadások hétköznap: 7 óra, vasárnap: 3, 5 és 7 óra.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mike): május 11-én: Bűnösök bűn nélkül. Előadások: este 8 óra.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): május 11-ig: A bosszu.

„POPULAR” mozi (Nagy-szent-niklós): május 11-ig: A tudomány palotája.

ALLAMI ROMAN SZINHAZ: kedden, május 10-én este 8 óra: Fata fana zestre. (Hozzájárnyóküli lány).

Várható időjárás

Kedden, május 10-én derült, meleg idő várható, változó felhőzet. Napközben a hőmérséklet 18 és 25 fok között, éjszaka 6 és 12 fok között. Egyes helyeken erősebb szél.

A következő két napon derült idő, változó felhőzet várható az első napra, míg a második napon helyi eső lehetséges.

Adatok Arad ipari fejlődésének történetéhez

1700—1900

(Folytatás a 3-ik oldalról)

A XIX. század utolsó éveinek ipari fejlődésére tartományunkban elsősorban a malomipar koncentrációja és az osztrák-német tőke fokozottabb behatolása jellemzők. Az aradi malomipar koncentrációja elsősorban a Creditanstalt újabb előretörését, közvetlen következményként pedig a kisebb részvénytulajdonosok csődjét jelentette.

Az 1890-es években az idegen tőke Aradon részben a meglévő részvénytársaságok koncentrációja, részben új üzemek létesítése során kaparinált erős hadállásokat. A kilencszázas évekig a részvénytársaságok és bankok érdekeltiségekben az oroszlárszt az osztrák tőke és elsősorban a bécsi nagybankok tartották kezükben. Az osztrák tőkével legnagyobb vállalkozásának ezekben az években a Weitzer János-féle „Vaggon és Gépgyár” bizonyult, mely 1892-ben alakult 1.200.000 forint alaptőkével. Később 400 munkást foglalkoztatott. A gyár azonban, mint az osztrák fémpar előretört bástyája, csakhamar gyors fejlődésnek indult, olyannyira, hogy néhány év alatt alaptőkéje 6 millió forintra, munkásainak száma pedig 1300-ra emelkedett. Különösen elősegítette a gyár fejlődését a vasúthálózat kibővülése.

Az 1890-es években az osztrák tőke mellett a német és belga tőke behatolása is megfigyelhető. Ezek elsősorban a vegyipar és az elektrotechnikai vállalatokat szereztek meg. Így például a „Société Anonyme d'Eclairage du Centre” brüsszeli belga tröszt „Compagnie d'Hongroise de Gaz et d'Electricité” néven 2 millió forint alaptőkével állvállalatot alapít a Bánságban és az aradi gázgyárat is megszerezte. Ugyanez a belga társaság 1896-ban először tesz kísérletet a hegylajai vasútvonal megépítésére. A német tőke a „Ganz Rt.”-n keresztül hatol be és 1899-ben 900.000 forint alaptőkével megalapítja az „Aradi Villamossági Rt.”-t.

A kilencvenes évek egyéb gyáraiparítás kísérletei közül még a pesti bankerekkel együtt hatáskörébe tartozó „Nagy-szentmiklósi Sertőzde és Malágyár”-at említhetjük meg, mely 1.400.000 forint alaptőkével

1894-ben alakult meg. A kisebb kooperáció alapján működő vállalatok nagyobb számban még a faipar terén voltak. Így Aradon a századfordulóig működésbe lépett 2 gőzfűrészüzem, 3 kisebb bútorgyár, 1 téglagyár, 1 szalmapapírgyár (cellulóze), 1 kötővő üzem, 1 nagyobb vegyészeti üzem. Vidéken részvénytársaság formájában működött 3 nagyobb fűrészüzem, 3 mümalom, 1 szeszgyár, 1 vegyipar, 1 szeszgyár, s a borossebsi kőipari gyártelep. Ezek munkáslétszáma az utóbbit kivéve átlag 30—40 körül mozgott. A legnagyobbak még az aradi Szalma-papírgyár bizonyult, amely 56 lőerővel működő üzemében 115 munkást foglalkoztatott.

Mindezek az adatok az aradi tőke fejlődés sulyos egyoldalúságát bizonyítják. Különösen tisztán kitűnik ez az egyoldalúság, ha figyelembe vesszük a századforduló idején tartományunkban működő összes nagyüzemek megoszlását. Így a statisztika szerint a 9 nagyobb élelmiszeripari, 7 faipari és 5 egyéb könnyűipari üzem gépereje összesen 2073 lőerő, munkásainak száma 1580-at tett ki, melyből 1625 lőerő és 1195 munkás az élelmiszeriparban dolgozott. Ezzel szemben a vaskohászat, a gép- és vagongyártás 616 lőerővel összesen 1215 munkást foglalkoztatott. Még szembevetve ez az aránytalanság a termelés abszolút értéke között, amely a század végén a következőképpen oszlott meg: élelmiszeripar 6.500.000 forint, faipar 985.000 forint, egyéb könnyűipar 1.096.000 forint, gépgyártás 2.522.000 forint.

Az egyoldalú ipari fejlődés ellenére a XIX. század végi aradi ipar egyenesvonalú felfelé ívelő görbét mutat. Ennek következtében a kisiparban foglalkoztatottak még magasabb száma mellett a nagyipari munkásság száma 1900-ban 3261-re emelkedett. Az imperializmus korszakában azonban újabb válságok tépázták meg az aradi tőke fejlődést, aminek következtében a tőkekoncentráció az aradi ipari fejlődésben újabb sulypontelőrelőrelé idezett elő.

Kovács Géza, történelem tanár

Norvégia miniszterelnökének távirata N. A. Bulganyinhoz

MOSZKVA. (Agerpres.)

A TASZSZ közli annak a táviratnak a szövegét, amelyet Einar Gerhaden, Norvégia miniszterelnöke N. A. Bulganyinhoz, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének minisztertanácsa elnökehez intézett. Köszönöm Excellenciának üdvözlő szavait és jókívánságait, amelyeket

Norvégiának a német megszállás alóli felszabadulása tizedik évfordulója alkalmából intézett hozzáknak.

A norvég nép hálával gondol a nagy orosz nemzetet való fegyverbarátságra és arra a segítségre, amelyet a szovjet hadsereg az ország északi részének felszabadításában nyújtott.

Viko Cservenkov távirata N. A. Bulganyinhoz

SZOFIA. (Agerpres.) Az ATB jelenti:

Viko Cservenkov, a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsának elnöke, május 6-án a következő szövegű táviratot intézte N. A. Bulganyinhoz, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökehez:

A bolgár nép és a Bolgár Népköztársaság kormányja örömmel üdvözi a szovjet kormány elhatározását, hogy a Bolgár Népköztársaságot is bevonja azoknak az országoknak a sorába, amelyeknek a Szovjetunió segítségével nyújt az atomenergia békés felhasználása céljából végzendő tudományos és kísérleti munkák fejlesztéséhez és hogy a legközelebbi időn belül megkezdje a tárgyalásokat egy megfelelő egyezmény megkötésére.

A Szovjetunió kormányának elhatározása óriási jelentőségű országunk fejlődése szempontjából s újabb bebiztosítja a szovjet békepolitikának és annak, hogy a Szovjetunió önzetlenül segíti országunkat a szocializmus építésében.

A bolgár nép e nagytekű és testvéri segítség folytán szabad életének 10 éve alatt adottságaihoz viszonyítva nagy sikereket ért el az ország gazdasági és kulturális fejlesztésében. Bulgária, amely egykor az imperialista államok kénye-kedvére kiszolgáltatott elmaradt agrárország volt, mind jobban iparosodó, ipari-mezőgazdasági köztársasággá alakult.

A szovjet kormánynak az elhatározása, hogy hozzásegít bennünket az atomenergia békés felhasználásához, újabb hatalmas lendületet visz gazdaságunk, tudományunk és technikánk fejlesztésébe és elő fogja mozdítani dolgozó népünk jólétének növekedését.

A Bolgár Népköztársaság kormányja a bolgár nép nevében forró köszönetet mond és őszinte háláját fejezi ki a Szovjetunió népének és kormányának. Az önzetlen testvéri segítségnek ez az újabb tanúlete lelkesítőleg hat a bolgár népre, ezért meg több energiával, még elszántabban folytatjuk az új, szocialista társadalom felépítését országunkban, minden erőnkkel harcolni fogunk a béke és a népek közti együttműködés megővéseért és megszüntetéséért, tovább erősítjük a Szovjetunió népeivel való barátságunkat, — hazánk függetlenségének és előrehaladásának legbiztosabb zálogát.

Viko Cservenkov, a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsának elnöke

Rövid külföldi hírek

— Május 5-ig hétfelmillió Állampolgár írta alá a Német Demokratikus Köztársaságban a Béke Világítványt Irodájának az atomháború előkészítése ellen kibocsátott felhívását.

— A TELEGRAPH című beírulap híradása szerint Libanonban tartoztatják azokat a békeharcosokat, akik aláírták a Béke Világítványt az atomháború előkészítése elleni felhívást. Libanon közéleti vezetői személyiségek a laphoz beküldött táviratukban tiltakoznak az önkényes intézkedés ellen, amely az alkotmány alapelveinek durva megszegését jelenti. A táviratban követelik a letartóztatottak azonnali szabadonbocsátását.

az atomháború előkészítése elleni felhívást. Libanon közéleti vezetői személyiségek a laphoz beküldött táviratukban tiltakoznak az önkényes intézkedés ellen, amely az alkotmány alapelveinek durva megszegését jelenti. A táviratban követelik a letartóztatottak azonnali szabadonbocsátását.